



Consejo de Seguridad

Septuagésimo quinto año

8724^a sesión

Viernes 14 de febrero de 2020, a las 10.00 horas

Nueva York

Provisional

Presidente: Sr. Pecsteen de Buytsverwe (Bélgica)

Miembros:

Alemania	Sr. Schulz
China	Sr. Zhang Dianbin
Estados Unidos de América	Sr. Hunter
Estonia	Sr. Jürgenson
Federación de Rusia	Sr. Repkin
Francia	Sr. Michon
Indonesia	Sr. Syihab
Níger	Sr. Ankourao
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Clay
República Dominicana	Sr. Singer Weisinger
San Vicente y las Granadinas	Sra. DeShong
Sudáfrica	Sr. Matjila
Túnez	Sr. Ladeb
Viet Nam	Sr. Dinh

Orden del día

La situación en Guinea-Bissau

Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (S/2020/105)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

20-03985 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



Se abre la sesión a las 10.00 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Guinea-Bissau

Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (S/2020/105)

El Presidente (*habla en francés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante de Guinea-Bissau a participar en esta sesión.

De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito a participar en esta sesión a los siguientes ponentes: la Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau y Jefa de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, Sra. Rosine Sori-Coulibaly, y el Representante Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas, Excmo. Sr. Ronaldo Costa Filho, en su calidad de Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Guinea-Bissau.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2020/105, en el que figura el informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau.

Tiene ahora la palabra la Sra. Sori-Coulibaly.

Sra. Sori-Coulibaly (*habla en inglés*): Desde la anterior exposición informativa que presenté ante el Consejo de Seguridad, en una sesión privada celebrada el 31 de octubre de 2019, en Guinea-Bissau se han reactivado las tensiones entre las partes políticas interesadas, lo que ha obstaculizado la estabilización y la capacidad del Gobierno para centrarse en el rendimiento económico del país y mejorar las condiciones de vida de la población. Tras la celebración pacífica de las elecciones presidenciales y el anuncio de la Comisión Electoral Nacional de que el candidato del Movimiento para el Cambio Democrático, Sr. Umaro Sissoco Embaló, había ganado las elecciones, el candidato del Partido Africano

de la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIGC), Sr. Domingos Simões Pereira, interpuso un recurso ante la Corte Suprema de Justicia alegando irregularidades y fraude electoral.

Posteriormente, el 24 de enero, la Corte solicitó a la Comisión Electoral Nacional que repitiera la tabulación nacional de los datos de las comisiones electorales regionales, con arreglo a la ley electoral. A esto siguió un período de incertidumbre tras las decisiones de la Corte y su acatamiento por parte de la Comisión. No obstante, tras la mediación de alto nivel encabezada por la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) el 4 de febrero, la Comisión finalizó el ejercicio de verificación bajo los auspicios de la CEDEAO y en presencia de los representantes de los dos candidatos presidenciales, cuyo resultado reconfirmó los resultados provisionales.

Pese a ello, el PAIGC interpuso otra demanda en relación con el proceso de verificación, en la que solicitaba la anulación de los resultados de la segunda vuelta de las elecciones. El 9 de febrero, la CEDEAO celebró una sesión extraordinaria de su Autoridad de Jefes de Estado y de Gobierno en Addis Abeba, en paralelo a la Cumbre de la Unión Africana. Se congratuló de que la Comisión Nacional Electoral concluyera el proceso de verificación e invitó al Tribunal Supremo a desempeñar plenamente su función de conformidad con las disposiciones constitucionales y la ley electoral y a finalizar su labor antes del 15 de febrero. A partir de esa fecha, la Corte Suprema ha iniciado el examen de la demanda con miras a emitir una decisión.

En consecuencia, aún debe esclarecerse el proceso legal relativo al resultado electoral a fin de permitir el primer traspaso pacífico del poder en el país a un Jefe de Estado elegido democráticamente. No obstante, dada la profunda desconfianza entre las dos partes políticas, las divisiones en el poder ejecutivo y las cambiantes alianzas políticas en el Parlamento, es poco probable que la toma de posesión del futuro Presidente aporte estabilidad. Por ello, la colaboración constante del Consejo de Seguridad y de la comunidad internacional en general será esencial. Asimismo, el compromiso continuo y la participación activa de la sociedad civil en la promoción y la verificación de la aplicación del Pacto de Estabilidad y del Acuerdo de Conakry revestirán una importancia fundamental en aras de la estabilidad.

A pesar de las dificultades que se suscitan en torno al resultado de las elecciones presidenciales, debemos felicitar a Guinea-Bissau por haber completado su ciclo

electoral. Otras esferas en las que se registraron progresos son la lucha contra el tráfico de estupefacientes y la delincuencia organizada, en relación con la cual la Corte Regional de Bissau está instruyendo actualmente un caso histórico relativo a la incautación de 1,8 toneladas de cocaína en septiembre de 2019.

La policía judicial también ha concluido investigaciones clave, que han culminado en sentencias de 10 a 15 años de prisión para tres imputados. Además, se ha creado un plan de acción nacional sobre el tráfico de estupefacientes y la delincuencia organizada transnacional que servirá de hoja de ruta para las instituciones judiciales, de seguridad y de justicia en los esfuerzos que despliegan para luchar contra el tráfico de estupefacientes. Las instituciones del Estado de Guinea-Bissau también han demostrado su resiliencia y son dignas de encomio por haber recurrido a medios legales para resolver controversias políticas relativas a los resultados de las elecciones presidenciales. Por otra parte, en el país no ha habido ninguna injerencia de los militares en la escena política, los medios de comunicación han gozado de libertad de expresión y no se han perpetrado violaciones graves de los derechos humanos.

El próximo período poselectoral podría brindar una oportunidad para conseguir la paz sostenible, la estabilidad, la cohesión nacional y la reconciliación si los interesados nacionales demuestran voluntad política y determinación. En el marco del Pacto de Estabilidad de Guinea-Bissau, existe la necesidad urgente de acordar una agenda de reforma de gran alcance en la que se incluyan la revisión constitucional, la ley electoral y las reformas de la ley de partidos políticos, así como la reforma del sector de la defensa y la seguridad y del poder judicial.

Las autoridades nacionales deben renovar sus esfuerzos por crear una cultura de rendición de cuentas en todos los niveles del Estado. Los avances en materia de derechos humanos y de la incorporación de la perspectiva de género constituyen componentes primordiales de la consolidación de la paz. En consecuencia, los interesados políticos y unos medios de comunicación libres y respetados deben marcar la pauta para poner coto a todas las formas de discriminación y a los discursos de incitación al odio. Lo que es más importante, tal como nos ha enseñado la historia, la retórica étnica y religiosa no debe tener cabida en la escena política. La creación de una institución nacional independiente de derechos humanos de conformidad con los Principios de París sigue siendo un pilar fundamental para la promoción y protección de los derechos humanos tras el cierre de la

Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS). Asimismo, la aplicación del plan de acción nacional sobre el tráfico de drogas y la delincuencia organizada transnacional será fundamental para la estabilidad del país a largo plazo. La consolidación de los recientes logros alcanzados en materia de incautación de estupefacientes y en el enjuiciamiento de los casos requiere una voluntad política al máximo nivel, pero también una colaboración reforzada entre los agentes nacionales, regionales e internacionales.

En consonancia con la resolución 2458 (2019), en la que se aprobó la transición en tres fases y la reducción de la UNIOGBIS, quisiera garantizar al Consejo que la misión está trabajando con el objetivo de retirarse para el 31 de diciembre. En ese contexto, el cierre de las cuatro oficinas regionales se completó en 2019. Mientras tanto, a fin de garantizar una planificación sólida de la transición, he estado trabajando con el equipo de las Naciones Unidas en el país, y colaborando estrechamente con la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel (UNOWAS), que asumirá la función de buenos oficios en Guinea-Bissau tras la retirada de la misión.

También he estado en contacto con las autoridades nacionales y los asociados regionales para asegurar que la transición cuente con el pleno apoyo de todos los interesados. Se ha elaborado un conjunto de puntos de referencia recogidos en un calendario de transición integrado de las Naciones Unidas que permitirá la reducción gradual de las tareas residuales y su traspaso al equipo de las Naciones Unidas en el país, la CEDEAO, la UNOWAS y otros asociados como preparación para el cierre de la misión. Sin embargo, en esta etapa es fundamental colaborar diligentemente con los homólogos nacionales, e insto a los interesados nacionales de Guinea-Bissau a que participen más en el proceso de transición.

Como parte de los esfuerzos de transición, también se llevará a cabo una evaluación exhaustiva de las capacidades del equipo de las Naciones Unidas en el país en relación con las prioridades nacionales para la consolidación de la paz, a fin de determinar las lagunas en su capacidad. Esas prioridades para la consolidación de la paz se basarán en las intervenciones programáticas a largo plazo del equipo de las Naciones Unidas en el país, recogidas en el Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible para el período comprendido entre 2021 y 2025. En este sentido, tengo la intención de celebrar en marzo un retiro conjunto de la UNIOGBIS y el equipo de

las Naciones Unidas en el país con el objetivo de ayudar a optimizar las actividades de transición en curso y la ampliación del Marco de Cooperación.

No obstante, tras la retirada de la UNIOGBIS, será fundamental contar con la financiación necesaria para que el equipo de las Naciones Unidas en el país pueda asumir actividades vitales para la consolidación de la paz, como el diálogo político, la reconciliación nacional y la aplicación de reformas urgentes, así como la lucha contra el tráfico de drogas y la delincuencia organizada transnacional. Hago un llamamiento a la comunidad internacional para que preste un apoyo sustantivo al Marco de Cooperación en Guinea-Bissau.

Tras la conclusión del ciclo electoral, la misión ha reorientado sus esfuerzos hacia el apoyo al programa de reformas, tal como se prevé en el Acuerdo de Conakry y el Pacto de Estabilidad. Sin embargo, la falta de un diálogo constructivo entre los interesados políticos nacionales, incluso en el Parlamento, plantea una grave amenaza para la aplicación de las reformas, en particular la revisión de la Constitución, que se reconoce como el núcleo de la inestabilidad recurrente en el país. Durante el crítico período poselectoral, se debería alentar a todas las fuerzas políticas y organizaciones de la sociedad civil a que se comprometan con el diálogo político y la creación de consenso sobre las prioridades nacionales importantes para consolidar la paz y la estabilidad. Los interesados regionales e internacionales también deben seguir participando.

En este sentido, la UNIOGBIS sigue apoyando los preparativos para la celebración de una conferencia nacional sobre la paz, la reconciliación y el desarrollo, con la asistencia financiera del Fondo para la Consolidación de la Paz. La comunidad internacional debe respaldar esa iniciativa encomiable. Aliento al Consejo de Seguridad a que exhorte a los agentes pertinentes a avanzar con firmeza en ese programa, lo cual también contribuiría a garantizar la estabilidad política e institucional.

Asimismo, es importante que la comunidad internacional, y la CEDEAO en particular, siga comprometida con Guinea-Bissau para apoyar el diálogo político y el fomento de la confianza, al tiempo que se promueve una cultura de democracia, inclusividad y unidad nacional. A tal efecto, tengo la intención de crear una plataforma de alto nivel que reúna a los asociados internacionales y a las autoridades nacionales para debatir periódicamente sobre el país y promoverlo y acompañarlo en su programa de reforma, así como para informar sobre la transición de las Naciones Unidas. Esa plataforma

continuaría bajo la presidencia del Coordinador Residente tras el cierre de la UNIOGBIS.

Aprovecho esta oportunidad para encomiar al resto de miembros del Grupo de los Cinco —la Unión Africana, la CEDEAO, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa y la Unión Europea—, cuya labor conjunta e incansable garantizó que Guinea-Bissau respetara el calendario electoral.

Antes de concluir, permítaseme recordar que, durante los últimos 20 años, las Naciones Unidas han invertido de manera considerable en Guinea-Bissau. Ahora, ante la reconfiguración de la presencia de las Naciones Unidas en el país, tenemos la responsabilidad colectiva de salvaguardar los beneficios de la democracia y de la consolidación de la paz. Es imprescindible que Guinea-Bissau siga ocupando un lugar destacado en el programa de la comunidad regional e internacional, incluida la Comisión de Consolidación de la Paz.

Debemos intensificar nuestros esfuerzos colectivos encaminados a lograr un desarrollo inclusivo y sostenible para todos, tanto en el contexto del Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible como fuera de él. Es fundamental centrarse en los más vulnerables, en particular las mujeres y los jóvenes, teniendo en cuenta que alrededor del 60 % de la población de Guinea-Bissau tiene menos de 25 años y que la mayoría de los jóvenes carecen de empleo. Sin oportunidades, podrían convertirse en elementos perturbadores, en lugar de agentes de paz.

Por último, siguiendo el legado de Amílcar Cabral, animo a los dirigentes políticos de Guinea-Bissau a entablar un diálogo constructivo para superar sus diferencias y respetar sus instituciones nacionales, que son la propia base del Estado, a fin de reconstruir su país para la próxima generación.

El Presidente (*habla en francés*): Doy las gracias a la Sra. Sori-Coulibaly por su exposición informativa.

Tiene ahora la palabra el Sr. Costa Filho.

Sr. Costa Filho (*habla en inglés*): Sr. Presidente: Quisiera agradecerle la invitación para dirigirme al Consejo de Seguridad en mi nueva calidad de Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Guinea-Bissau. Aprovecho esta oportunidad para agradecer a mi predecesor y anterior Presidente de la configuración, el Embajador Mauro Vieira, su dedicación y compromiso con Guinea-Bissau. Asimismo, deseo dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General, Sra. Rosine Sori-Coulibaly, por su amplia

exposición informativa de hoy y por su labor al frente de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS).

La Comisión de Consolidación de la Paz felicita a Guinea-Bissau por haber organizado con éxito las elecciones legislativas y presidenciales de 2019, y agradece a los asociados regionales e internacionales el apoyo financiero y logístico necesario para los comicios. Sin embargo, la celebración de elecciones fue solo el primer paso hacia la estabilidad política. Actualmente, las instituciones del país se ocupan de las impugnaciones de los resultados electorales que se han interpuesto por la vía legal y que están pendientes ante la Corte Suprema de Justicia. Esperamos que cualquier cuestión se dirima con arreglo a la Constitución, de manera pacífica y transparente. Una transición del poder pacífica nos permitirá a todos aprovechar el impulso positivo de las elecciones con el fin de consolidar la democracia y centrarnos en la aplicación de las prioridades para la consolidación de la paz en el país.

Para Guinea-Bissau, 2020 será un año histórico. Una vez que se resuelvan las acciones judiciales sobre los resultados electorales, el país presenciará, por primera vez en su historia, cómo un Presidente elegido cede el cargo a otro Presidente elegido democráticamente.

La UNIOGBIS seguirá reduciéndose y transfiriendo tareas a una reforzada Oficina del Coordinador Residente y a la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, en cumplimiento del mandato del Consejo de Seguridad. No obstante, recordemos que esta transición no debe ser un proceso centrado en las Naciones Unidas. Por el contrario, la función de las Naciones Unidas será garantizar un enfoque consecuente y coordinado que apoye los esfuerzos dirigidos por los países para desarrollar políticas y programas que aborden las causas fundamentales de la inestabilidad y promuevan la paz y el desarrollo. La Comisión mantiene su compromiso de apoyar el papel central de la UNIOGBIS en la contribución a esos esfuerzos. Será importante que la comunidad internacional siga ayudando al Gobierno a fortalecer las instituciones democráticas e inclusivas a fin de prestar asistencia en las reformas internas, fomentar la participación de las mujeres y los jóvenes en la consolidación de la paz y promover y proteger los derechos humanos. Además, a la luz de la actual situación política, será crucial que la UNIOGBIS siga ejerciendo sus buenos oficios y facilitando un diálogo político inclusivo. Dado que la situación en Guinea-Bissau sigue siendo inestable, es de suma importancia que garanticemos una vigilancia política adecuada de los acontecimientos en el país.

Recientemente, me reuní con la Representante Especial Sori-Coulibaly para estudiar cómo se podría emplear la función de convocatoria, enlace y asesoramiento de la Comisión de Consolidación de la Paz para aumentar la cohesión entre los interesados durante este año crítico y garantizar una atención internacional sostenida a las necesidades a largo plazo de Guinea-Bissau. La Comisión de Consolidación de la Paz está preparada para ayudar a la UNIOGBIS y al Gobierno de Guinea-Bissau proporcionando una plataforma que fomente la coherencia y la coordinación entre las partes interesadas, y que promueva el análisis y la comprensión comunes de los problemas multidimensionales de la consolidación de la paz en el país. Evidentemente, nuestros esfuerzos se basarán en el diálogo con el Gobierno. Haremos todo lo posible para trabajar con este con miras a determinar las prioridades de la consolidación de la paz y promover las reformas internas que el país necesita para lograr la estabilidad a largo plazo. La Comisión también se ha comprometido a hacer frente al abismo financiero que a menudo experimentan los países en transición. En ese caso, debemos trabajar para movilizar el apoyo internacional y regional a las prioridades del país en materia de consolidación de la paz, en particular a los planes nacionales de desarrollo y al futuro Marco de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, que guiará las actividades de desarrollo de las Naciones Unidas a nivel nacional.

Por último, la Comisión de Consolidación de la Paz seguirá defendiendo la participación y la representación efectivas de las mujeres y los jóvenes en los procesos políticos y en la consolidación de la paz. Para que esas y otras actividades se lleven a cabo, el papel del Fondo para la Consolidación de la Paz seguirá siendo vital. Los proyectos del Fondo han sido fundamentales a la hora de fomentar la inclusión política en Guinea-Bissau, y esperamos que sigan desempeñando esa función durante y después de la transición.

La Comisión de Consolidación de la Paz se ha ocupado de Guinea-Bissau desde que entró en el programa oficial en 2007. Desde entonces, la Comisión ha sido testigo tanto de los progresos como de los desafíos derivados del apoyo de la Comisión a las prioridades del país en materia de consolidación de la paz. Considero que el examen de la estructura de consolidación de la paz de las Naciones Unidas en 2020 nos ofrecerá una valiosa oportunidad para hacer balance y reflexionar sobre los desafíos pendientes. Reitero que la Comisión de Consolidación de la Paz está dispuesta a apoyar el ejercicio de reconfiguración y prestar asesoramiento

oportuno y concreto al Consejo de Seguridad a ese respecto. Debemos trabajar de consuno para asegurarnos de que Guinea-Bissau siga contando con la cooperación adecuada de sus asociados internacionales, garantizando que las prioridades en materia de consolidación de la paz respaldadas por la UNIOGBIS no queden desatendidas.

Sr. Presidente: Le doy las gracias una vez más por darme esta oportunidad de informar al Consejo de Seguridad. Espero con interés que cooperemos en beneficio de la consolidación de la paz en Guinea-Bissau.

El Presidente (*habla en francés*): Doy las gracias al Sr. Costa Filho por su exposición informativa.

Tienen ahora la palabra los miembros del Consejo que deseen formular una declaración.

Doy la palabra al Ministro de Relaciones Exteriores, Cooperación, Integración Africana y Nigerinos en el Extranjero del Níger.

Sr. Ankourao (Níger) (*habla en francés*): En primer lugar, permítaseme dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau y Jefa de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS), Sra. Rosine Sori-Coulibaly, por su excelente exposición informativa relativa a la situación sobre el terreno. Deseo reiterar que el Níger, que este año ha asumido la Presidencia de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), está más dispuesto que nunca a contribuir a los esfuerzos internacionales y regionales orientados a la solución pacífica de la crisis de Guinea-Bissau.

Las actividades conjuntas de los asociados internacionales, en particular el grupo de las cinco organizaciones internacionales —integrado por la Unión Africana, la CEDEAO, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP), la Unión Europea y las Naciones Unidas—, han contribuido a los importantes avances registrados en los últimos años en Guinea-Bissau. Esos progresos permitieron celebrar elecciones legislativas el 10 de marzo de 2019, seguidas de la primera ronda de elecciones presidenciales el 24 de noviembre y la segunda el 29 de diciembre, en condiciones que toda la comunidad internacional consideró justas y equitativas. El Níger encomia la celebración de dichas elecciones, felicita al pueblo de Guinea-Bissau y da las gracias a la comunidad internacional por haber proporcionado la financiación necesaria.

Sin embargo, si bien celebramos el fin del ciclo electoral, prueba de que la prolongada crisis política de

Guinea-Bissau se ha resuelto, el estancamiento político que surgió tras las recientes elecciones presidenciales es cada vez más preocupante. Actualmente, no se puede descartar por completo que se produzca una situación potencialmente catastrófica. Habiendo dirigido misiones de apoyo de la CEDEAO a Guinea-Bissau en diversas ocasiones, soy consciente de que, para entender mejor la crisis actual, es necesario prestar la máxima atención a los siguientes elementos.

En primer lugar, actualmente la crisis de Guinea-Bissau ha adoptado una forma institucional, más que violenta. La Constitución y las leyes electorales vigentes se basan en malentendidos crónicos y, por lo tanto, son susceptibles de todo tipo de interpretaciones partidistas.

En segundo lugar, el actual Presidente de la República concluyó su mandato legal el 25 de julio. Ha continuado en el cargo por voluntad de la CEDEAO a través de una resolución aprobada en la cumbre de julio con el fin de prevenir un vacío institucional.

En tercer lugar, el Gobierno actual surgió de las elecciones legislativas de 2019. Se creó el 3 de junio, y está dirigido por el partido principal, el Partido Africano de la Independencia de Guinea y Cabo Verde, el cual, sin embargo, no tiene mayoría absoluta, lo que lo hace inestable.

En cuarto y último lugar, las actividades de tráfico de drogas en el país se señalan a menudo como uno de los principales factores de desestabilización de las instituciones.

A fin de evitar una nueva crisis política en el país, el Níger reitera el llamamiento de la CEDEAO a los diversos órganos e instituciones que participan en el proceso electoral de Guinea-Bissau para que contribuyan a su normalización política e institucional finalizando su labor a más tardar el 15 de febrero, es decir, mañana. En ese sentido, los asociados bilaterales y multilaterales de Guinea-Bissau deben mantenerse decididos y atentos a fin de velar por la aplicación del Acuerdo de Conakry y la hoja de ruta de la CEDEAO. También deben trabajar para mantener el régimen de sanciones a fin de obligar a los posibles infractores a cumplirlo.

Con el próximo cierre de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, prevista para el 31 de diciembre de 2020, como recordó anteriormente la Sra. Sori-Coulibaly, será necesario prorrogar el mandato de la Misión de la CEDEAO en Guinea-Bissau para ayudar al país a reformar su sector de la seguridad y sus textos básicos. Con ese fin, el Níger reitera el llamamiento de la Unión

Africana para movilizar colectivamente a la comunidad internacional, en particular las Naciones Unidas y la Unión Europea, a fin de prestar más apoyo financiero a esa misión para que pueda proseguir sus operaciones hasta que las fuerzas de defensa y seguridad nacionales puedan garantizar la seguridad en el país. Nuestra región africana occidental, que se ha visto duramente afectada por los atentados terroristas que están aumentando en intensidad mientras se extienden en su espacio, no puede permitirse una mayor inestabilidad en Guinea-Bissau, que ya está experimentando un aumento de los delitos relacionados con el tráfico de drogas.

Para concluir, hago un llamamiento urgente al Consejo para que trabajemos de consuno a fin de evitar que Guinea-Bissau vuelva a caer en la inestabilidad y se convierta en una base de retaguardia para los terroristas que asolan el Sahel.

Sr. Singer Weisinger (República Dominicana): De nuevo, quisiera saludar la presencia del Canciller del Níger. Agradecemos a la Sra. Sori-Coulibaly y al Embajador Ronaldo Costa Filho por sus intervenciones.

Quisiéramos iniciar felicitando al Gobierno de Guinea-Bissau por haber llevado a cabo exitosamente sus elecciones legislativas y presidenciales de 2019. Los resultados han sido calificados por observadores internacionales y de la sociedad civil como transparentes, justos y creíbles. Estos recientes acontecimientos políticos tienen un impacto positivo directo en la estabilidad del país a largo plazo, por lo que valoramos de manera positiva el ambiente de relativa seguridad y estabilidad que se ha mantenido durante este período. Estamos a la espera del fallo del Tribunal Supremo de Justicia sobre la petición de recuento de votos a nivel nacional. Para la credibilidad de este proceso electoral se hace necesario concluir la investigación y que se implementen sin demora los resultados de la misma.

En este sentido, instamos al Gobierno a mantener la imparcialidad que hasta ahora ha demostrado, a la vez que felicitamos a las fuerzas militares por su encomiable labor de mantener la paz, instruyendo a los cuerpos de seguridad a abstenerse de cometer cualquier acto que viole el orden constitucional.

Por otro lado, nos preocupa el aumento reportado de retórica provocativa, la cual contribuye al incremento de tensiones y fragmentaciones en todo el territorio, incluyendo divisiones étnicas y religiosas. En ese sentido, exhortamos a la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) a continuar iniciativas

tales como el apoyo al Consejo Nacional de Medios de Comunicación en su desarrollo del código de buena conducta para la cobertura de los medios de comunicación durante elecciones.

De igual manera, invitamos al Gobierno a redoblar esfuerzos de abordar las pasadas violaciones de derechos humanos, así como a establecer una institución nacional de derechos humanos que cumpla con lo establecido en los Principios de París. El uso de la fuerza por parte de las agencias de seguridad contra manifestantes es inaceptable. Sus derechos de libre expresión y asociación deben ser protegidos.

Reconocemos los trabajos de capacitación realizados por la UNIOGBIS a favor de la integración de la mujer y los jóvenes, quienes son piezas cruciales en el fortalecimiento de una sociedad más justa e inclusiva. En especial, resaltamos la inclusión de la nueva política de género, la cual será integrada en todos los trabajos de la Comisión Electoral Nacional.

Recordamos que, tras la conclusión de los procesos electorales, es vital volver a enfocar las prioridades del país en la situación económica. El deterioro de las finanzas públicas así como el incremento en el gasto público han exacerbado la fragilidad del Estado, teniendo un efecto directo en las poblaciones más vulnerables. En ese sentido, la seguridad alimentaria y la malnutrición crónica continúan siendo uno de los mayores desafíos del pueblo de Guinea-Bissau.

Asimismo, la República Dominicana, como miembro de la Comisión de Consolidación de la Paz, saluda la encomiable labor que la Comisión está realizando en el terreno, especialmente relativa a la movilización de fondos, la priorización de los objetivos para la consolidación de la paz, el fomento de la participación e inclusión de mujeres y jóvenes en el proceso político y la promoción de reformas internas que el país necesita para lograr su estabilidad duradera.

Aplaudimos los avances del Gobierno para contrarrestar el narcotráfico y el crimen organizado, actividades criminales que amenazan cualquier esfuerzo para estabilizar y desarrollar instituciones políticas y sociales robustas. La colaboración entre la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, la UNIOGBIS y la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) han resultado en mayor capacitación técnica, mejores equipos de detección y la incautación de las más grandes cantidades históricamente de cocaína.

Para concluir, felicitamos el esfuerzo y los buenos oficios de todos los socios regionales e internacionales

de Guinea-Bissau y, especialmente, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, por su crucial apoyo y mediación constantes durante los procesos electorales celebrados en 2019.

Sr. Ladeb (Túnez) (*habla en árabe*): Quisiera comenzar dando las gracias a la Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau y Jefa de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau Sra. Rosine Sori-Coulibaly. También deseo dar las gracias al Representante Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas, Sr. Ronaldo Costa Filho. Doy una vez más la bienvenida al Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Níger.

Desde la sesión del Consejo de Seguridad (véase S/PV.8656) sobre la situación en Guinea-Bissau celebrada en noviembre pasado y la aprobación de la declaración de la Presidencia S/PRST/2019/13, en la que se subrayó la importancia de lograr avances en la vía política y de celebrar las elecciones presidenciales en las fechas previstas, la situación en general ha sido estable. Por consiguiente, Túnez espera que la situación en Guinea-Bissau logre progresos para lograr la distensión y apaciguar las tensiones actuales, en particular después de las elecciones presidenciales, que se celebraron en las fechas previstas, en medio de circunstancias adecuadas y de manera pacífica y transparente, como todos los observadores han afirmado.

Túnez aprovecha esta oportunidad para expresar su reconocimiento por los esfuerzos de las diversas partes interesadas, en particular las autoridades de Guinea-Bissau. Encomiamos el compromiso de las fuerzas militares con la neutralidad y con la creación de condiciones adecuadas que lleven a la celebración de elecciones. Agradecemos los esfuerzos de la Comisión Electoral Nacional y del grupo de cinco asociados internacionales en Guinea-Bissau —la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa y la Unión Europea— para garantizar la celebración de esas importantes elecciones en Guinea-Bissau los días 24 de noviembre y 29 de diciembre de 2019.

A pesar de la falta de claridad que prevaleció tras el anuncio de los resultados electorales y de la crisis política que se produjo a raíz de ellos, y que, de continuar, pondría en peligro la seguridad y la estabilidad de la República de Guinea-Bissau, Túnez encomia los esfuerzos de todas las partes interesadas encaminados a tratar de superar la crisis. También valoramos el enfoque que

adoptaron las dos partes interesadas en las elecciones presidenciales, que consistió en optar por la vía jurídica y judicial para determinar los resultados electorales.

Habida cuenta de que la constante falta de confianza entre los partidos políticos de Guinea-Bissau plantea un desafío, Túnez insta a todas las partes interesadas a priorizar los intereses nacionales supremos y mantener la calma y, al mismo tiempo, abstenerse de adoptar medidas que podrían generar una escalada o poner en peligro la paz y la seguridad. En este contexto, encomiamos el papel de mediación eficaz y constructivo de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, el cual sigue desempeñando con los diversos agentes en Guinea-Bissau para resolver la crisis política y garantizar las mejores condiciones posibles para establecer un entorno de paz y estabilidad en ese país hermano de África.

Túnez también valora los esfuerzos realizados para aplicar la hoja de ruta y cumplir los diversos compromisos contraídos en el Acuerdo de Conakry, entre otros, la celebración de las elecciones, la revisión de la Constitución y la reforma del sector de la seguridad. Mediante estos esfuerzos, las autoridades locales podrán afianzar la reconciliación nacional, promover la gobernanza democrática e impulsar nuevas reformas en diversas esferas, por ejemplo, fomentar la igualdad entre los géneros, aumentar la participación de los jóvenes, defender los derechos humanos y alentar una cultura de rendición de cuentas y fomentar el desarrollo económico y social.

A pesar los grandes progresos logrados en los planos político, económico y social, con el apoyo de los asociados internacionales representados en Guinea-Bissau y de las organizaciones regionales e internacionales, el país seguirá bajo amenaza si no somos capaces de abordar con eficacia la cuestión relativa al tráfico de drogas y la delincuencia organizada transnacional, que sigue planteando una grave amenaza a la estabilidad, la seguridad y el desarrollo de Guinea-Bissau. En este sentido, Túnez encomia los esfuerzos desplegados por las autoridades, con el respaldo de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS), para reforzar la vigilancia a lo largo de las fronteras terrestres, marítimas y aéreas a fin de evitar esas amenazas. Pedimos un mayor apoyo y seguimiento en la aplicación del plan de acción nacional de lucha contra el tráfico de drogas, y promovemos la cooperación bilateral con las Naciones Unidas y otros asociados para luchar contra este flagelo.

Mi delegación desea destacar que la falta de estabilidad política en Guinea-Bissau pone en peligro el país y

podría dar lugar a un mayor deterioro de la situación de la seguridad y un mayor retroceso del proceso político, a pesar de los avances registrados en la celebración de las elecciones presidenciales y legislativas. La discontinuidad de los progresos podrían tener repercusiones graves en toda la región, sobre todo en lo que respecta a los terroristas y los grupos delictivos, que están dispuestos a aprovechar la situación, reforzar su presencia y ampliar sus actividades; la discontinuidad también propiciará la delincuencia organizada transnacional y el tráfico de drogas en todas sus formas. En cuanto a la reconfiguración de la presencia de las Naciones Unidas en Guinea-Bissau, de conformidad con la resolución 2458 (2019), Túnez reitera que da seguimiento a este proceso, que debe avanzar a la par de las mejoras de la situación en el país.

Para concluir, quisiera señalar que bajo la presidencia de Túnez del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2048 (2012), relativa a Guinea-Bissau, encomiamos el papel que ha desempeñado el ex Presidente del Comité y Representante Permanente de Guinea Ecuatorial, Excmo. Sr. Embajador Anatolio Ndong Mba. Pretendemos consolidar los progresos que ha conseguido el Comité hasta ahora, y estamos dispuestos a impulsar la labor del Comité. También seguiremos consultando y coordinando con la UNIOGBIS, los miembros del Comité y otras partes interesadas a medida que vigilamos la evolución de la situación y damos seguimiento a los progresos logrados en el camino hacia la estabilidad política y la reforma.

Sr. Schulz (Alemania) (*habla en inglés*): Ante todo, quisiera dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General, Sra. Rosine Sori-Coulibaly, por compartir sus valiosas reflexiones con nosotros en su exposición informativa de esta mañana. También damos las gracias al Representante Permanente del Brasil, Excmo. Sr. Ronaldo Costa Filho, por su exposición informativa y sus esfuerzos en calidad de Presidente de la configuración encargada de Guinea-Bissau de la Comisión de Consolidación de la Paz. Consideramos importante seguir reforzando el vínculo entre el Consejo de Seguridad y la Comisión de Consolidación de la Paz, sobre todo teniendo en cuenta la necesidad de que la Comisión de Consolidación de la Paz desempeñe un papel aún más prominente. Damos una bienvenida especial al Ministro de Relaciones Exteriores del Níger, Excmo. Sr. Kalla Ankourao.

Encomiamos la celebración pacífica de las dos vueltas de las elecciones presidenciales, a pesar de las tensiones políticas que precedieron a los comicios. La

participación electoral de más del 70 % es muy alentadora. Ahora reviste suma importancia que todos los interlocutores actúen de manera responsable y aseguren una transición pacífica del poder a un nuevo Presidente. Como primer paso, es preciso determinar los resultados definitivos de las elecciones con arreglo a los principios constitucionales y democráticos, así como el respeto de los resultados por todas las partes. Acogemos con sumo agrado los esfuerzos de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), encaminados a fomentar el diálogo, ejercer la mediación entre los adversarios políticos y apoyar los esfuerzos para encontrar la manera de superar las tensiones políticas, tanto en el período previo a las elecciones como en la actualidad.

Una vez concluido el ciclo electoral, es fundamental que todos los agentes políticos prioricen los intereses de su país y de su pueblo y trabajen en colaboración para promulgar las reformas decisivas previstas en el Acuerdo de Conakry y enunciadas en el Pacto de Estabilidad. Encomiamos en particular la inclusión de la perspectiva de género y el apoyo a la participación de la mujer en el proceso democrático. En este contexto, también acogemos con agrado el apoyo a los esfuerzos por poner fin a la impunidad por delitos de género y las violaciones de los derechos humanos.

Seguimos preocupados por las amenazas a la estabilidad que plantean la delincuencia organizada transnacional y el tráfico de drogas. Por tanto, expresamos nuestro apoyo a la importante labor de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) y la UNIOGBIS en este ámbito. Sigue siendo importante empoderar a las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley a fin de enjuiciar de manera eficaz la delincuencia organizada.

Nos alegra escuchar que el proceso de transición está bien estructurado y planificado. Debe evitarse todo vacío tras el fin de la UNIOGBIS. Por tanto, la estrecha cooperación de Guinea-Bissau con otras entidades de las Naciones Unidas sobre el terreno, y de las organizaciones regionales, en especial la CEDEAO, así como su participación activa en el país, son elementos fundamentales para evitar la desestabilización. A este respecto, destacamos la importancia permanente de la cooperación del grupo de cinco agentes internacionales. En este contexto, también encomiamos el papel de la configuración encargada de los países de la Comisión de Consolidación de la Paz, así como el apoyo que presta

el Fondo para la Consolidación de la Paz. La renovación del mandato de la UNIOGBIS este mes debe tener en cuenta las realidades sobre el terreno y debe transmitir una vez más la señal de que seguimos apoyando a Guinea-Bissau y nuestro compromiso con los esfuerzos encaminados al desarrollo y la consolidación de la paz.

Antes de concluir, quisiera decir que también estamos de acuerdo con la recomendación del Secretario General de trabajar en colaboración muy estrecha con el Gobierno de Guinea-Bissau a fin de garantizar la titularidad nacional.

Sr. Michon (*habla en francés*): Doy las gracias a la Representante Especial del Secretario General, Sra. Rosine Sori-Coulibaly, y al Embajador Costa Filho, quien preside la configuración encargada de Guinea-Bissau de la Comisión de Consolidación de la Paz, por sus exposiciones informativas. También quisiera saludar la presencia del Ministro de Relaciones Exteriores del Níger, quien actualmente preside la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO).

Ante todo, quisiera encomiar la celebración de las elecciones presidenciales de noviembre y diciembre pasados. Tras un período de gran incertidumbre, la realización de los comicios en condiciones pacíficas fue un gran paso adelante. Quisiera encomiar la actitud responsable de todos los agentes civiles y militares de Guinea-Bissau, que hicieron posible superar esta etapa.

Estos acontecimientos positivos también se deben en gran medida al apoyo de la comunidad internacional en sus diversos componentes, y quisiera rendir homenaje en particular a los Estados de la CEDEAO, en la actualidad presidida por el Níger, cuyo indefectible compromiso político, económico y militar ha dado frutos y, como hemos escuchado, siguen muy comprometidos con el apoyo a su asociado regional. También deseo encomiar el papel positivo de la Comisión de Consolidación de la Paz, bajo el liderazgo del Embajador Vieira, y ahora el Embajador Costa Filho, así como el papel de los proyectos del Fondo para la Consolidación de la Paz para contribuir a los resultados actuales.

Esos avances demuestran que todas las herramientas que hemos utilizado de manera colectiva para responder a esa crisis, incluidas las sanciones decididas por el Consejo, han resultado eficaces. A pesar de los avances que mencioné, la situación en Guinea-Bissau sigue siendo frágil. Seguimos esperando la confirmación de los resultados de las elecciones presidenciales por el Tribunal Supremo de Guinea-Bissau y esperamos que se complete el proceso electoral sin mayor dilación y

en el respeto del estado de derecho. La situación actual demuestra hasta qué punto no se ha consolidado aún el proceso de Guinea-Bissau. Además de las elecciones, como han dicho otros oradores, el restablecimiento de una paz y estabilidad duraderas requiere también un gran avance en otras esferas, como el conjunto de las reformas políticas previstas en el Acuerdo de Conakry de 2016, fundamentalmente la revisión de la Constitución, que las nuevas autoridades deberán poner en vigor cuanto antes.

En ese sentido, Francia apoya la aplicación del plan de transición de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau que hemos decidido en el Consejo de Seguridad, con la esperanza de que se cierre la Oficina a finales de año. Ahora bien, al comenzar el traspaso de las distintas actividades de la Oficina, exhortamos a la misión a respaldar las reformas del sector de la seguridad —que consideramos sumamente fundamental para la estabilidad a largo plazo del país— para que se asuman de manera eficaz.

Por último, la continuación del avance, como señalaron varios oradores, en la lucha contra la delincuencia organizada, en particular el tráfico de drogas, exige un compromiso decidido y duradero de las autoridades de Guinea-Bissau, así como el apoyo constante de la comunidad internacional. Por consiguiente, estamos en una coyuntura importante, y en las próximas semanas deberíamos confirmar que Guinea-Bissau está verdaderamente comprometida con la vía de la estabilización sostenible. El papel de apoyo de la región, y en general de la comunidad internacional y del Consejo, continuará siendo importante en el próximo período y las autoridades de Guinea-Bissau pueden contar con el apoyo de Francia a esos esfuerzos.

Mr. Syihab (Indonesia) (*habla en inglés*): En primer lugar, permítaseme, una vez más, en nombre de mi delegación, dar una cálida bienvenida al Consejo al Ministro de Relaciones Exteriores del Níger, Quisiera también dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General Rosine Sori-Coulibaly y al Embajador Ronaldo Costa Filho por sus exhaustivas exposiciones informativas.

Como se señala en el último informe del Secretario General (S/2020/105), la conclusión del ciclo electoral en Guinea-Bissau es realmente un punto de referencia fundamental. Indonesia encomia la celebración de elecciones presidenciales por haberse realizado, por lo general, de manera pacífica. Quisiéramos felicitar al pueblo de Guinea-Bissau y expresarles nuestra sincera

esperanza de que el proceso allane el camino hacia la estabilidad y la prosperidad duraderas en el país. En ese sentido, quisiera destacar tres aspectos.

En primer lugar, es necesario romper el estancamiento posterior a las elecciones. Exhortamos a todas las partes a que pongan a un lado sus diferencias y permitan el traspaso pacífico de poder. Esperamos que se resuelva rápidamente la controversia electoral por medios pacíficos para evitar que el país caiga en una crisis política grave. En un país que ha sufrido disturbios políticos desde la independencia, la inestabilidad ha afectado durante mucho tiempo la economía de Guinea-Bissau y también ha creado un entorno propicio a la delincuencia organizada, incluido el tráfico de drogas. Es hora ya de que los habitantes de Guinea-Bissau salgan de la incertidumbre política para que puedan centrar sus energías en resolver los problemas más apremiantes, como la reforma constitucional y el desarrollo económico.

Ello me lleva al segundo aspecto al que deseo referirme: la implementación de la reforma multisectorial. Una vez que se haya podido completar el traspaso de poderes de manera pacífica, las partes interesadas de Guinea-Bissau tendrán que resolver los problemas inmediatos, asegurar la estabilidad política, el funcionamiento de las instituciones estatales, y mejorar la vida de la población. La reducción de la pobreza es una de las esferas en la que hay que centrarse, teniendo en cuenta que más de la mitad de la población vive por debajo del umbral de pobreza. Otra esfera es la lucha contra el tráfico de drogas y la delincuencia organizada, que siguen amenazando la estabilidad de Guinea-Bissau.

Nos alienta lo que se ha avanzado hasta la fecha, incluida la preparación del plan de acción nacional sobre el tráfico de drogas y la delincuencia organizada, el fortalecimiento de la capacidad de los organismos encargados de hacer cumplir la ley y el aumento de la participación de la mujer en el proceso político. Hay que mantener esos logros y sentarán una base sólida para el futuro de Guinea-Bissau. Encomiamos la labor de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS), la Comisión de Consolidación de la Paz, y de los demás asociados internacionales en ese sentido.

En tercer lugar, en cuanto a la reducción del personal de la UNIOGBIS, que hemos iniciado gradualmente, teniendo en cuenta el cierre de la misión previsto para finales de año, es importante tener presente que el país se encuentra en un difícil camino a seguir. El compromiso y el apoyo constantes de la comunidad internacional es de

suma importancia para los esfuerzos posteriores en materia de reformas y consolidación de la paz. Celebramos la preparación de una hoja de ruta para asegurar la transición sin tropiezos de la presencia de las Naciones Unidas en Guinea-Bissau y encomiamos a la Comisión de Consolidación de la Paz por haber movilizado fondos en respaldo al Equipo de las Naciones Unidas en el País. Coincido con el Secretario General y el Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz en el país en el sentido de que la transición no debería ser un proceso centrado en las Naciones Unidas y que la implicación nacional es clave.

Por último, quisiéramos encomiar los esfuerzos constantes y el apoyo sostenido de los agentes regionales e internacionales, como la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, el grupo de los cinco asociados internacionales, y la Comisión de Consolidación de la Paz, con miras a restablecer la paz, la estabilidad, y asegurar el desarrollo sostenible en el país. En el futuro, debemos velar por que no se pierdan los logros arduamente alcanzados, y que la comunidad internacional siga apoyando la consolidación de la paz y el desarrollo en Guinea-Bissau, incluso después del cierre de la UNIOGBIS.

Sra. DeShong (San Vicente y las Granadinas) (*habla en inglés*): Quisiéramos también reconocer y dar la bienvenida al Ministro de Relaciones Exteriores del Níger y expresar nuestro agradecimiento a la Representante Especial del Secretario General, Sra. Rosine Sori-Coulibaly, y al Embajador, Excmo. Sr. Costa Filho por sus exposiciones informativas.

Si bien mejora poco a poco, la situación en Guinea-Bissau sigue presentando algunos desafíos, que, de no atenderse adecuadamente, pudieran muy bien ocasionar una regresión en los logros que hemos constatado en el país en los últimos años. San Vicente y las Granadinas felicitan al ex Presidente José Mário Vaz por haber culminado su mandato, y a Guinea-Bissau por haber concluido las elecciones presidenciales relativamente pacíficas. Encomiamos también a los miembros de la comunidad internacional, incluido el grupo de los cinco asociados internacionales, y en particular a la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) y a las organizaciones de la sociedad civil, que han prestado un apoyo inestimable durante el proceso electoral.

Como señaló la Representante Especial del Secretario General Sori-Coulibaly, se impugnó el resultado. San Vicente y las Granadinas brindan su apoyo al

proceso jurídico interno que actualmente se está desarrollando en Guinea-Bissau en relación con la controversia electoral y exhortan a las partes pertinentes a que respeten el proceso y actúen en consecuencia.

Asimismo, exhortamos a Guinea-Bissau, con carácter urgente, a que colabore para llevar a la práctica las reformas críticas y el enfoque estratégico, previstos en la hoja de ruta de la CEDEAO, el Acuerdo de Conakry y el pacto de estabilidad. Instamos a los agentes políticos en Guinea-Bissau a que mantengan su atención en las nobles tareas para llevar al país hacia el progreso y la estabilidad que le han confiado sus electores. Será necesario que los miembros del Parlamento ponga a un lado sus diferencias y colaboren de manera más estrecha entre sí mediante un enfoque no partidista para llevar a cabo las reformas en el país.

Además de esas reformas, no puedo dejar de mencionar las mejoras socioeconómicas que necesita el país. La situación actual en África Occidental ha demostrado que las comunidades subdesarrolladas plagadas de falta de oportunidades económicas y poca disponibilidad de servicios sociales con mayor probabilidad son en las que más incidan los elementos radicales y delictivos. Hemos observado en el informe del Secretario General (S/2020/105) que en Guinea-Bissau existe la delincuencia organizada transnacional, principalmente el tráfico de drogas. Celebramos el plan de acción nacional estratégico sobre el tráfico de drogas y la delincuencia organizada transnacional, elaborado por el país con la asistencia de los organismos de las Naciones Unidas, principalmente la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito. Exhortamos también a la comunidad internacional a que siga apoyando a Guinea-Bissau, a medida que el país sigue trabajando en la consolidación de la paz y el desarrollo sostenible. Asimismo, exhortamos a la Comisión de Consolidación de la Paz a que continúe sirviendo de plataforma para movilizar dicho apoyo.

Por último, deseamos dar las gracias a la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) por el encomiable servicio que ha prestado en Guinea-Bissau durante el período objeto de examen. A medida que se va acercando al plazo establecido para el cierre de la Oficina, con arreglo a lo estipulado en la resolución 2458 (2019), esta va logrando enormes progresos en pos de la retirada en tres fases. Celebramos que el Fondo para la Consolidación de la Paz haya movilizado 4 millones de dólares para facilitar la transición de las Naciones Unidas y la transferencia sin trabas de las

tareas residuales del mandato de la UNIOGBIS a otros organismos y asociados de las Naciones Unidas. También nos sentimos especialmente alentados por los esfuerzos de divulgación emprendidos por la UNIOGBIS para concienciar más a los Estados y entidades de la región sobre la retirada, dado que estos, a nuestro juicio, también tienen un importante papel que desempeñar para colmar el vacío que dejará la UNIOGBIS.

Sr. Zhang Dianbin (China) (*habla en chino*): China da la bienvenida al Ministro de Relaciones Exteriores del Níger a la sesión de hoy.

Hemos escuchado atentamente las exposiciones informativas de la Representante Especial Sori-Coulibaly y del Embajador Costa Filho.

Hemos tomado nota del informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) (S/2020/105). La Asamblea Nacional de Guinea-Bissau aprobó el programa de políticas del Gobierno el pasado mes de octubre, y se celebraron sin tropiezos dos rondas de elecciones presidenciales a finales del año pasado y principios de este año. La estabilidad política del país se mantuvo durante ese período, hecho del cual China se congratuló. Encomiamos sobremanera el papel positivo desempeñado por la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) y los países de la región. También hemos tomado nota de que siguen suscitándose controversias a nivel nacional en relación con los resultados de las elecciones. Esperamos que todas las partes del país actúen en aras de la paz y la estabilidad, refuercen el diálogo y la coordinación y resuelvan las diferencias de manera adecuada para garantizar la conclusión sin tropiezos del proceso electoral y mantener la seguridad y la estabilidad en el país.

China aboga por que los problemas africanos se resuelvan con soluciones africanas. Esperamos que todas las partes del país consoliden el impulso positivo que tanto ha costado lograr, sigan aplicando el Acuerdo de Conakry y la hoja de ruta de seis puntos de la CEDEAO y promuevan enérgicamente las reformas con miras a mejorar los medios de vida de la población y fomentar el desarrollo y la estabilidad del país. Exhortamos a la comunidad internacional a que preste un apoyo palpable a Guinea-Bissau en la lucha contra el tráfico de estupefacientes y la delincuencia organizada transnacional. China apoya al pueblo de Guinea-Bissau en la búsqueda de una vía de desarrollo que se ajuste a sus condiciones

nacionales. Es preciso incorporar una perspectiva de desarrollo en las actividades de prevención de conflictos. La comunidad internacional debe ayudar al país a desarrollar su capacidad, otorgando prioridad a cuestiones como la erradicación de la pobreza, la educación, la atención sanitaria y la infraestructura, con miras a lograr el desarrollo sostenible y una paz y estabilidad duraderas. La UNIOGBIS y la Comisión de Consolidación de la Paz pueden desempeñar un papel más importante en ese sentido.

China apoya a la Unión Africana, la CEDEAO y otras organizaciones regionales y subregionales y a los países de la región para que sigan desempeñando un papel constructivo. Instamos a la UNIOGBIS a que refuerce la coordinación con la CEDEAO, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel y otros organismos de las Naciones Unidas, a que respete la soberanía nacional y las aspiraciones del país y, sobre esa base, a que preste apoyo y asistencia adaptados al país en los esfuerzos que este despliega en pro de la paz y el desarrollo. China seguirá apoyando la labor de la UNIOGBIS, incluida su reestructuración gradual y el traspaso de responsabilidades, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2458 (2019). Esperamos que la UNIOGBIS mejore su cooperación con el Gobierno nacional y preste plena atención a las opiniones del Gobierno a fin de garantizar una transferencia sin tropiezos de responsabilidades y de maximizar los beneficios de su labor en favor del pueblo de Guinea-Bissau.

Sr. Matjila (Sudáfrica) (*habla en inglés*): Sr. Presidente: Le agradezco que haya convocado esta sesión, un año después de que los miembros del Consejo de Seguridad visitaran Guinea-Bissau, donde tuvieron la oportunidad de departir con la Sra. Sori-Coulibaly. Nos sumamos a otros para dar la bienvenida al Ministro de Relaciones Exteriores, Cooperación, Integración Africana y Nigerinos en el Extranjero y tenemos presente que el Níger es el país que ocupa en la actualidad la Presidencia de Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO). Damos las gracias a la Sra. Sori-Coulibaly por su presencia y por la información actualizada que nos ha facilitado sobre los acontecimientos de los últimos 12 meses. También damos la bienvenida a Su Excelencia el Embajador Ronaldo Costa Filho y apreciamos la labor desempeñada por la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Guinea-Bissau.

Quisiera centrar mis observaciones en tres cuestiones, a saber, la evolución política, la delincuencia organizada transnacional y la ejecución del mandato de la

Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS).

En primer lugar, en lo que respecta a los acontecimientos políticos, mi delegación desea sumarse a otros miembros del Consejo para felicitar al pueblo de Guinea-Bissau por las elecciones presidenciales, que se llevaron a cabo de manera libre, justa y digna de crédito. Ello constituye un hito positivo, especialmente el cumplimiento del ciclo electoral. Sudáfrica confía en que de esa forma el país se encarrilará en una trayectoria que conducirá hacia la estabilidad y la prosperidad. También instamos a todas las partes en Guinea-Bissau a que obren con calma y moderación en respuesta a las recientes tensiones en torno a los resultados de las elecciones y a que permitan que el proceso legal siga su curso a medida que se supere el estancamiento actual.

La inclusividad es primordial a medida que el país avanza. La participación de la mujer y la igualdad de género siguen siendo cuestiones fundamentales que deben abordarse. Del mismo modo, se debe dar prioridad a la participación de los jóvenes en la esfera política. El dividendo demográfico debe aprovecharse al máximo a fin de que el país logre una paz y un desarrollo sostenibles. Del mismo modo, Sudáfrica encomia el firme liderazgo de la CEDEAO, bajo la dirección del Ministro de Relaciones Exteriores del Níger, y su apoyo a los esfuerzos de mediación con objeto de promover las aspiraciones de los ciudadanos de Guinea-Bissau. Exhortamos a los dirigentes de Guinea-Bissau a que mantengan el espíritu de cooperación con la CEDEAO a través de la plena aplicación del programa de reformas establecido en el Acuerdo de Conakry. En esa hoja de ruta se destaca la necesidad de aplicar reformas constitucionales, un diálogo político inclusivo y procesos de reconciliación nacional. Además, el papel desempeñado por la comunidad internacional ha sido fundamental para apoyar a Guinea-Bissau en los procesos electorales y de paz. Instamos a la comunidad internacional a que siga prestando su apoyo inquebrantable a fin de que Guinea-Bissau pueda lograr el desarrollo socioeconómico y construir una sociedad inclusiva.

En segundo lugar, a nuestra delegación le sigue preocupando la amenaza que la delincuencia organizada transnacional representa para Guinea-Bissau y la región. Apoyamos las recomendaciones que figuran en el informe del Secretario General, en el que se señala que

“[e]l fortalecimiento del control de las fronteras terrestres, marítimas y aéreas es fundamental para hacer frente a esta amenaza” (S/2020/105, párr. 89).

A ese respecto, encomiamos los esfuerzos que se están realizando, en asociación con la UNIOGBIS, para prestar asesoramiento estratégico y técnico y apoyar al Gobierno de Guinea-Bissau en la lucha contra el tráfico de estupefacientes y la delincuencia organizada transnacional, en estrecha cooperación con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito. Es importante que se preste el apoyo necesario para no atizar la actividad terrorista en la región.

En tercer y último lugar, Sudáfrica respalda una retirada responsable, teniendo debidamente en cuenta la situación sobre el terreno, a fin de evitar que se echen a perder los importantes avances logrados hasta la fecha. Apoyamos asimismo la aplicación del plan de transición para la reducción gradual y el traspaso de cometidos al equipo de las Naciones Unidas en el país, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel y los asociados internacionales, con miras a su posible conclusión para el 31 de diciembre.

Sr. Hunter (Estados Unidos de América) (*habla en inglés*): Doy las gracias a la Representante Especial por su exposición informativa y los incansables esfuerzos que despliega con miras a promover la paz y la seguridad en Guinea-Bissau. También damos nuestro agradecimiento y una cálida bienvenida al Embajador Costa Filho por haber asumido su nueva función aquí en Nueva York.

Los Estados Unidos encomian a Guinea-Bissau por haber celebrado pacíficamente la primera vuelta y la segunda vuelta de las elecciones en diciembre, con el concurso de la comunidad internacional. Las elecciones libres, justas y transparentes son la piedra angular de la democracia, y nos alientan lo lejos que ha llegado Guinea-Bissau en la capacitación de sus ciudadanos para que elijan a sus propios dirigentes. Independientemente del resultado del fallo del Tribunal Supremo, los Estados Unidos seguirán apoyando las instituciones democráticas y el estado de derecho en Guinea-Bissau. Como amigo y como asociado, los Estados Unidos esperan con interés colaborar con el Presidente electo para ayudar al país a llevar a cabo su programa de reformas, promover la paz y la seguridad, hacer frente a la corrupción y el tráfico de estupefacientes, fortalecer la gobernanza democrática y estimular el crecimiento económico y el desarrollo. También esperamos seguir trabajando con la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS), la Unión Africana, la Unión Europea, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) en relación con esas prioridades compartidas. Todos han

desempeñado un papel fundamental en moderar el proceso electoral de Guinea-Bissau.

Los Estados Unidos también se sienten preocupados por el tráfico de drogas y la delincuencia organizada transnacional que amenazan la estabilidad de Guinea-Bissau y de la región en general. Acogemos con beneplácito la oportunidad de trabajar con la UNIOGBIS y con el pueblo de Guinea-Bissau para impedir la propagación de esas operaciones destructivas. Reconocemos que la UNIOGBIS está facilitando una valiosa programación en apoyo de los esfuerzos de lucha contra el tráfico en Guinea-Bissau, y subrayamos la necesidad de que las Naciones Unidas prosigan esa importante labor, incluso cuando la UNIOGBIS se reduzca y el equipo de las Naciones Unidas en el país asuma responsabilidades adicionales. Seguimos apoyando la propuesta del Secretario General de cerrar la UNIOGBIS para finales de 2020 y nos complace saber que el calendario de retirada sigue vigente.

Sr. Jürgenson (Estonia) (*habla en inglés*): Agradezco a los ponentes su perspicaz visión de conjunto de los últimos acontecimientos ocurridos en Guinea-Bissau.

Nos alentó ver que las elecciones presidenciales en Guinea-Bissau se celebraron en una atmósfera, en general, pacífica. Sin embargo, instamos a las partes a que se abstengan de utilizar una retórica incendiaria y también de utilizar las tensiones potenciales de la sociedad en su propio beneficio político.

Es importante que la confirmación final de los resultados de las elecciones presidenciales de 2019 se anuncie pronto. Es evidente la necesidad de crear condiciones de confianza entre los agentes políticos y de lograr avances en las reformas económicas y sociales indispensables.

Acogemos con beneplácito la intervención oportuna y decisiva de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y la Unión Africana a finales del año pasado para evitar el deterioro de la situación política en Guinea-Bissau y apoyamos que siga interviniendo de manera constante al respecto.

La participación de las mujeres y los jóvenes en los procesos de reforma y en las actividades de consolidación de la paz reviste una importancia crucial. Nos complace que se haya logrado un alto nivel de participación de la mujer en el proceso electoral e instamos al Gobierno de Guinea-Bissau a que siga integrando y aplicando los aspectos de género en sus políticas.

Estonia apoya la labor de la Representante Especial del Secretario General Sori-Coulibaly, y las actividades

previstas de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS), incluida la reducción gradual prevista en el mandato de la misión actual. Es muy importante que, mientras la misión planifica el traspaso de sus tareas al equipo de las Naciones Unidas en el país, la Oficina de las Naciones Unidas para el África Occidental y el Sahel y otros asociados, se adopte un enfoque holístico de las actividades de consolidación de la paz. La Comisión de Consolidación de la Paz y el Fondo para la Consolidación de la Paz pueden desempeñar un importante papel de apoyo a ese respecto.

Sr. Dihn (Viet Nam) (*habla en inglés*): Ante todo, en nombre de mi delegación, quisiera dar una calurosa bienvenida a esta sesión a Su Excelencia el Ministro de Relaciones Exteriores del Níger. Deseo dar las gracias al Secretario General por su informe sobre la situación en Guinea-Bissau (S/2020/105), a la Representante Especial del Secretario General, Sra. Rosine Sori-Coulibaly, y al Representante Permanente del Brasil, Excmo. Sr. Ronaldo Costa Filho, por sus declaraciones amplias.

Mi delegación desea formular las siguientes observaciones.

En primer lugar, encomiamos los esfuerzos realizados por las partes interesadas nacionales y acogemos con agrado la celebración, en general, pacífica de las elecciones presidenciales de 2019 en Guinea-Bissau. También encomiamos la labor de los asociados internacionales, las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa y la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) por su apoyo y sus esfuerzos de mediación para garantizar que las elecciones se celebraran según lo previsto.

En segundo lugar, tomamos nota de los recientes acontecimientos políticos celebrados en Guinea-Bissau. Esperamos con interés que el ciclo electoral concluya y que los órganos pertinentes de Guinea-Bissau confirmen los resultados de las elecciones. Es importante que las partes pertinentes resuelvan sus diferencias dentro del marco constitucional y de la ley electoral, y que trabajen de consuno para aplicar y garantizar una aplicación pacífica de los resultados de las elecciones una vez anunciados.

En tercer lugar, exhortamos al futuro Presidente de Guinea-Bissau, a los miembros del Parlamento y a todas las partes interesadas a que trabajen en colaboración para aprovechar esta oportunidad de ir hacia delante

para lograr la unidad nacional y promulgar las reformas cruciales previstas en el Acuerdo de Conakry, el Pacto de Estabilidad y la hoja de ruta de la CEDEAO. Subrayamos la importancia de intensificar la lucha contra el tráfico de drogas y la delincuencia transnacional y de fortalecer la cooperación bilateral con las Naciones Unidas y otros asociados para hacer frente a esos desafíos. Subrayamos la necesidad de proteger a los civiles y de aumentar la participación de las mujeres y los jóvenes en el proceso de adopción de decisiones y en el camino que tome el desarrollo de Guinea-Bissau.

En cuarto lugar, reiteramos nuestra posición de apoyo a la aplicación de la resolución 2458 (2019), la declaración de la Presidencia emitida el 11 de febrero sobre la situación en el África Occidental y el Sahel (S/PRST/2020/2) y el comunicado final de la Cumbre Extraordinaria de la CEDEAO celebrada el 8 de noviembre de 2019.

En quinto lugar, exhortamos a las Naciones Unidas, a la UNIOGBIS, a la Oficina de las Naciones Unidas para el África Occidental y el Sahel (UNOWAS), a la CEDEAO y al futuro Gobierno de Guinea-Bissau a que colaboren estrechamente en la aplicación y conclusión de las etapas subsiguientes, que deben llevar al traspaso de las actividades residuales de consolidación de la paz de la UNIOGBIS y a su reducción gradual y cierre previsto para el 31 de diciembre de 2020.

Para concluir, Viet Nam reitera su compromiso de colaborar estrechamente con las Naciones Unidas, la Unión Africana, la CEDEAO, el futuro Gobierno de Guinea-Bissau y las partes pertinentes para sostener la paz, la seguridad y el desarrollo sostenible en Guinea-Bissau.

Sr. Clay (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) (*habla en inglés*): Permítaseme comenzar dando las gracias a la Representante Especial del Secretario General Sori-Coulibaly, y al Embajador Filho por sus exposiciones informativas, en las que expusieron claramente los logros alcanzados por Guinea-Bissau, pero también algunos de los desafíos pendientes.

Asimismo, quisiera dar la bienvenida hoy al Ministro de Relaciones Exteriores del Níger al Consejo. En su calidad de país que ejerce actualmente la Presidencia de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), el Níger tiene un papel fundamental que desempeñar en el apoyo al proceso democrático en Guinea-Bissau.

La celebración pacífica de elecciones legislativas y presidenciales en 2019 constituyó un importante avance en la transición política de Guinea-Bissau. Encomiamos

a las autoridades y al pueblo de Guinea-Bissau por el logro de esos progresos, y acogemos con agrado la actual neutralidad de las fuerzas militares y de seguridad de Guinea-Bissau en el proceso político.

Sin embargo, nos preocupa la inestabilidad política que hemos visto tras las elecciones. Se corre el peligro de que la incertidumbre a que da lugar socave el proceso democrático y dañe la confianza del público en el sistema electoral. Hacemos un llamamiento a todos los agentes políticos para que colaboren de consuno con vistas a resolver la situación lo antes posible y pueda comenzar así sus funciones un nuevo Gobierno y se centre en la importante labor de consolidar la democracia y proporcionar desarrollo y estabilidad a su pueblo, de conformidad con el Acuerdo de Conakry de 2016 y la hoja de ruta de la CEDEAO.

El Reino Unido aprecia el papel de apoyo desempeñado en Guinea-Bissau por la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS), la Comisión de Consolidación de la Paz, el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros órganos y oficinas de las Naciones Unidas, que han contribuido a crear un entorno político más sólido e inclusivo. Agradecemos a la Sra. Sori-Coulibaly su labor y seguiremos prestándole todo nuestro apoyo en el cumplimiento de su mandato.

Asimismo, el Reino Unido acoge con agrado el papel fundamental que desempeñan la CEDEAO y el grupo de los cinco en la rendición de cuentas de las partes políticas interesadas en Guinea-Bissau. Confiamos en que estos interlocutores seguirán comprometidos y vigilantes en el transcurso de la plena aplicación del Acuerdo de Conakry.

Habida cuenta de los avances recientes, el Reino Unido apoya la reducción de la UNIOGBIS, para diciembre de 2020, y confiamos en que se hayan adoptado medidas para asegurar una transición sin tropiezos. Es importante transferir las principales tareas a los organismos de las Naciones Unidas u otros agentes, como el equipo de las Naciones Unidas en el país, con respecto al desarrollo, y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, en relación con el tráfico de drogas y la delincuencia transnacional, y que esos organismos cuenten con recursos suficientes para asumir dichas tareas.

A medida que la presencia de la UNIOGBIS se vaya reduciendo, los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, Sr. Chambas, serán cada vez más importante para acompañar a

Guinea-Bissau en el camino hacia una mayor estabilidad política. La Comisión de Consolidación de la Paz y el Fondo para la Consolidación de la Paz también desempeñarán un papel útil para asegurar la continuidad del apoyo a las tareas de consolidación de la paz. Es fundamental que los interlocutores políticos de Guinea-Bissau sigan colaborando de manera positiva con los buenos oficios de las Naciones Unidas y mantengan su compromiso con el programa de reforma hasta que se haya aplicado plenamente el Acuerdo de Conakry.

Para concluir, esperamos que los progresos políticos conseguidos en años recientes puedan mantenerse para que Guinea-Bissau pueda dejar atrás su pasado y forjar un futuro más sólido, más estable y más democrático. La responsabilidad primordial por la consecución de este objetivo incumbe al Gobierno de Guinea-Bissau. El Reino Unido, junto con la comunidad internacional, seguirá vigilando la situación y trabajando con el Gobierno en apoyo de este objetivo.

Sr. Repkin (Federación de Rusia) (*habla en ruso*): La Federación de Rusia saluda la presencia del Ministro de Relaciones Exteriores del Níger en la reunión informativa de hoy. Damos las gracias a la Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau, Sra. Rosine Sori-Coulibaly, y al Presidente de la configuración encargada de Guinea-Bissau de la Comisión de consolidación de la Paz, Sr. Ronaldo Costa Filho, por la información que han proporcionado.

Nos complace el hecho de que las elecciones en Guinea-Bissau hayan tenido lugar dentro del plazo jurídicamente establecido, de conformidad con las normas pertinentes de la democracia y la transparencia, y por ello, fueron muy elogiadas por los agentes regionales e internacionales. Destacamos el papel especial que desempeñaron la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en la preparación de las elecciones.

Como se señala con acierto en el informe del Secretario General (S/2020/105), la conclusión del ciclo electoral puede convertirse en un punto de inflexión en la historia moderna de Guinea-Bissau. Confiamos en que estas elecciones ayudarán al país a pasar la página de una era de prolongada turbulencia política, creando así las condiciones para que el país pueda emprender un cambio pacífico hacia el desarrollo socioeconómico. Ese camino solo podrá recorrerse si se prioriza el consenso nacional. En esta coyuntura decisiva, instamos a todas las fuerzas sociales y políticas a que actúen con responsabilidad, en

consonancia con los intereses nacionales, para facilitar una pronta solución de las controversias.

Consideramos que ha llegado el momento de abordar la cuestión del levantamiento de las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad contra Guinea-Bissau. Desde hace mucho tiempo, las sanciones son obsoletas. La situación actual dista mucho de los sucesos de 2012. Las fuerzas armadas, como han demostrado las elecciones, están fuera del ámbito de la política. Por tanto, podemos afirmar que, desde hace mucho tiempo, las sanciones han logrado su objetivo. El mantenimiento de las sanciones, teniendo en cuenta la creciente reducción de la presencia de las Naciones Unidas en el país, es cada vez más desconcertante.

Como sucedió en el pasado, consideramos que la reestructuración de la UNIOGBIS debe llevarse a cabo de manera ordenada, de conformidad con el cronograma establecido en virtud de la resolución 2458 (2019). Para finales de 2020, cuando la UNIOGBIS concluirá sus operaciones en Guinea-Bissau, el equipo de las Naciones Unidas debe haber garantizado los mecanismos y las herramientas pertinentes no solo para facilitar el desarrollo de Guinea-Bissau, sino también para prestar una asistencia constructiva al país a la hora de contrarrestar los desafíos, como el tráfico de drogas y la corrupción, y perfeccionar las instituciones de la gobernanza del Estado.

El Presidente (*habla en francés*): A continuación formularé una declaración en calidad de representante de Bélgica.

Bélgica acoge con beneplácito la celebración de las elecciones presidenciales, que se llevaron a cabo sin incidentes de envergadura, así como la alta tasa de participación. No obstante, las tensiones y el clima de desconfianza siguen caracterizando el panorama político, y ello es preocupante. No debemos olvidar que la estabilidad política es fundamental para la recuperación socioeconómica y la lucha contra el tráfico. Ha llegado el momento de que los agentes políticos nacionales desempeñen un papel positivo y constructivo. A la espera de que se esclarezca el resultado definitivo de las elecciones presidenciales, Bélgica insta al diálogo y a la moderación a fin de evitar nuevas tensiones en la situación. Por tanto, el régimen de sanciones sigue siendo pertinente, aunque podrían preverse ciertos ajustes en el futuro próximo.

Con respecto al futuro de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS), apoyamos el plan de transición gradual, conforme se establece en las resoluciones

aprobadas por el Consejo de Seguridad. Sin embargo, es importante que esta transición tenga lugar de la manera más serena y llevadera posible para el país: la salida de la UNIOGBIS no debería implicar el abandono de Guinea-Bissau por parte de la comunidad internacional. Por este motivo, Bélgica acoge con beneplácito la creciente colaboración ya iniciada por el Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel.

Es fundamental reforzar el equipo en el país y, en particular, la capacidad de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito. Celebro los progresos ya realizados en este sentido, y espero que continúen. En el futuro inmediato, Bélgica respaldará la acción coordinada de la UNIOGBIS y el grupo de los cinco asociados internacionales sobre el terreno.

Son elementos positivos el seguimiento de la situación por parte de la configuración encargada de Guinea-Bissau de la Comisión de Consolidación de la Paz y el apoyo del Fondo para la Consolidación de la Paz. Será importante mantener este apoyo en la nueva etapa que comenzará en Guinea-Bissau.

Para concluir, deseo expresar el pleno apoyo de Bélgica a la labor de la Representante Especial del Secretario General, Sra. Sori-Coulibaly, y de la UNIOGBIS en su conjunto.

Vuelvo a asumir ahora mis funciones como Presidente del Consejo.

Tiene la palabra la representante de Guinea-Bissau.

Sra. Pinto Lopes D'Alva (Guinea-Bissau) (*habla en inglés*): Deseo darle las gracias, Sr. Presidente, por haber invitado a mi delegación a la mesa del Consejo y por darme la palabra.

Ante todo, quisiera felicitar a Bélgica por haber asumido la Presidencia del Consejo de Seguridad durante el mes de febrero de 2020. Deseamos al Consejo éxito en sus deliberaciones.

Mi delegación quisiera dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau, Sra. Rosine Sori-Coulibaly, por su exposición informativa sobre los acontecimientos que han tenido lugar en el país, por las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) y por toda su dedicación desde su llegada a Bissau en septiembre pasado.

Asimismo, quisiera dar las gracias al Representante Permanente del Brasil y Presidente de la configuración

encargada de Guinea-Bissau de la Comisión de Consolidación de la Paz, Excmo. Embajador Ronaldo Costa Filho, por su exposición informativa sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau. También quisiera expresar el sincero agradecimiento de mi país por el compromiso personal de su predecesor, el ex Representante Permanente del Brasil, Embajador Mauro Vieira, cuya firme defensa de la consolidación de la paz en Guinea-Bissau en los últimos años fue crucial.

Como acabamos de escuchar en la exposición informativa muy exhaustiva que acaba de formular el Representante Especial, desde la anterior sesión del Consejo de Seguridad sobre Guinea-Bissau (véase S/PV.8656), han sucedido muchas cosas en el país, y persisten numerosos desafíos a la consolidación de la paz. Sin embargo, con la labor constante que realizan las Naciones Unidas sobre el terreno y el papel fundamental que desempeña la Comisión de Consolidación de la Paz para aunar los esfuerzos de la comunidad internacional con miras a brindar apoyo y asistencia a Guinea-Bissau, abrigamos la esperanza de que se pueda lograr una paz sostenible en el país. Valoramos el importante papel que desempeña el Fondo para la Consolidación de la Paz y la financiación de sus proyectos, que permitieron la participación de las mujeres y los jóvenes en los principales procesos políticos, incluso en las elecciones y en todas las demás actividades pertinentes de consolidación de la paz en el país.

Después de las elecciones generales de 2014, cuando se cifraban grandes esperanzas en Guinea-Bissau, el país entró en otro período de inestabilidad institucional y política en 2015, con el consiguiente bloqueo de las instituciones que ha causado el deterioro del funcionamiento normal del aparato del Estado.

Gracias a la importante y singular función desempeñada por la sociedad civil de Guinea-Bissau, incluidos las mujeres y los jóvenes, con el apoyo de la comunidad internacional en el proceso, se llegó finalmente a un entendimiento entre los agentes políticos nacionales y se formó el Gobierno, lo que permitió que se celebraran elecciones legislativas el 10 de marzo de 2019 y presidenciales el 24 de noviembre, celebrándose la segunda vuelta el 29 de diciembre de 2019.

A pesar de todas las tensiones y dificultades políticas en 2019, tras las elecciones legislativas, celebradas en marzo, se formó un Gobierno encabezado por el Primer Ministro Arístides Gomes del Partido Africano de la Independencia de Guinea y Cabo Verde, el partido con el mayor número de escaños en el Parlamento, y

a pesar del programa de gobierno ya aprobado por la Asamblea Popular Nacional, el país sigue atravesando por una serie de dificultades que requieren atención especial y la abnegada presencia de las Naciones Unidas.

Como todos los presentes saben, las elecciones en Guinea-Bissau siempre se celebran en un entorno pacífico, y esta vez no fue diferente. Como de costumbre, las personas fueron a las urnas de manera ordenada y pacífica. Aunque los resultados de la segunda vuelta han sido impugnados y el proceso sigue pendiente ante la Corte Suprema de Justicia, la población ha mantenido la calma y espera pacientemente el fallo definitivo de la Corte, órgano de soberanía nacional. El pueblo de Guinea-Bissau merece que culmine de manera clara y positiva el proceso para que pueda ver la luz de la esperanza en el futuro de sus hijos.

A ese respecto, el Gobierno de Guinea-Bissau acoge con satisfacción las posturas de las Naciones Unidas, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) y la Unión Africana sobre la necesidad de que la oficina judicial competente del país se pronuncie sobre la crisis posterior a las elecciones, porque considera que solo con elecciones libres, justas y transparentes se podrá fortalecer el estado de derecho democrático en el país para que prevalezca la voluntad soberana del pueblo.

Estamos seguros de que para el 15 de febrero —fecha recomendada por la conferencia extraordinaria de la CEDEAO sobre la situación política en Guinea-Bissau— el Tribunal Supremo de Justicia emitirá su decisión final sobre las elecciones de conformidad con la Constitución de la República, para que el país pueda volver a la normalidad constitucional.

Estamos convencidos de que la comunidad internacional y nuestros asociados para el desarrollo seguirán vigilando pacientemente la situación política de nuestro país. A ese respecto, permítaseme reiterar nuestro agradecimiento a los miembros del grupo de los cinco asociados internacionales en Guinea-Bissau, en particular a las Naciones Unidas y a nuestra organización subregional, la CEDEAO, que ha prestado un apoyo incesante al proceso de consolidación de la paz y el desarrollo socioeconómico en Guinea-Bissau, incluso mediante la presencia de la Misión de la CEDEAO en el país.

Agradecemos a las Naciones Unidas, la Unión Africana, la CEDEAO, la Unión Europea, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa, la Organización Internacional de la Francofonía y a nuestros asociados y amigos bilaterales y multilaterales su apoyo financiero y técnico

para la realización de las elecciones. Nuestro Gobierno agradece muchísimo la participación de ellos en los preparativos y la celebración de las elecciones. Les pedimos que permanezcan atentos para que velen por la conclusión pacífica del proceso por parte de los órganos de soberanía nacionales pertinentes.

Somos conscientes de los cambios estructurales, la reducción del personal y la nueva configuración de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS), así como de la retirada prevista. Sin embargo, creemos que la constante participación de las Naciones Unidas, por mediación de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel y los organismos, fondos y programas de la Organización, sigue siendo necesaria para fortalecer las instituciones de la República, aplicar las reformas necesarias y promover el desarrollo sostenible a fin de asegurar al pueblo de Guinea-Bissau que las Naciones Unidas están ahí para ayudarnos a

consolidar nuestra democracia y fortalecer nuestras instituciones estatales.

Mantengamos la confianza en que, una vez que el proceso electoral haya quedado finalmente resuelto, habrá un nuevo comienzo para Guinea-Bissau y que las Naciones Unidas, con la reconfiguración de un nuevo mandato, tendrán la oportunidad de centrar mayor atención en ayudarnos con la agenda para el desarrollo. Solo con una paz sostenible e instituciones fuertes podremos alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Guinea-Bissau y su pueblo merecen un nuevo comienzo y un nuevo capítulo. Contamos con el apoyo constante del Consejo y de la comunidad internacional en su conjunto.

El Presidente (*habla en francés*): No hay más oradores inscritos en la lista. Invito ahora a los miembros del Consejo a celebrar consultas oficiosas para proseguir el examen del tema.

Se levanta la sesión a las 11.35 horas.